

# GEMEINDE KUCHL

Das Magazin der  
Marktgemeinde Kuchl

36. Jahrgang  
#3 Winter 2025

**50 Jahre Naracucula**  
Die Faschingsgilde feiert.  
Wir gratulieren!

**100 Jahre Raika**  
Am 18.10. gab es ein  
rausgehendes Fest für alle.

**Ehrungen für das HTK**  
Zwei große Ehrungen für  
das Kuchler Holztechnikum



Finden Sie den „Fehler“ auf dem Foto

# INHALT

- 10 Ehrungen für das HTK
- 18 100 Jahre Raika Kuchl-St. Koloman
- 19 50 Jahre Faschingsgilde

18



v.l.n.re.: Mag. Bernhard Pichler, Waltraud Lämmerhofer LL.M.oec., Johannes Struber



10

Umweltzeichenverleihung im Marmorsaal im Regierungsgebäude  
© Quelle: BMLUK/ Fotografin/Fotograf: Rene Hemerka



19

- 03 Vorwort
- 04 Bürger:innen-Budget
- 04 Andi Wimmer Sozialfonds
- 05 Kuchl wird zur Filmkulisse
- 05 Konglomerat Kuchl
- 06 Winterdienst in Kuchl
- 07 Freiwilliger Verzicht auf Raketen
- 08 Neuigkeiten aus der Bibliothek
- 09 Volksschule Kuchl
- 09 Schnuppervormittag am HTK
- 10 Lehrerteam ausgezeichnet
- 10 Umwelt-Auszeichnung für das HTK
- 11 Erstes Wasserstofflabor
- 11 Neue Direktorin

- 12 Virtuose Herbsttöne
- 12 Absolventinnen im Musikum Kuchl
- 13 Museum Kuchl
- 13 Der Bürgermeister kocht
- 13 Weihnachtsbaumspenden
- 14 Abfallkalender Umland
- 15 Abfallkalender Zentralraum
- 16 Keine Langeweile im JUZ
- 17 Alpenvereinsjugend
- 17 San Giovanni beim Oktoberfest
- 18 100 Jahre Raiffeisenbank
- 19 50 Jahre Faschingsgilde
- 20 Kuchler Rauhnahtsperchten
- 20 Gemma Kripperl schauen

- 21 Kirchenchor
- 21 Orgelprojekt
- 22 SC Kuchl – Sektion Biathlon
- 23 Turnverein
- 23 EEG Tennengau
- 24 Feuerwehrjugend Kuchl
- 24 Feuerlöscherüberprüfung
- 25 Musikkapelle
- 25 Danke Hons!
- 26 Adventmarkt in Kuchl
- 26 Kuchl on Ice
- 27 Termine
- 27 Krisen-Telefonnummern
- 28 Impressum

# Liebe Kuchlerinnen und Kuchler

Kaum zu glauben – schon wieder ist ein Jahr fast vorbei! Wenn man zurückblickt, wird einem erst bewusst, wie viel sich in zwölf Monaten verändern kann. Zu Jahresbeginn standen wir alle noch im Stau – die Sanierung der Tunnelkette zwischen Golling und Werfen hat uns einiges an Nerven gekostet. Heute scheint das schon wieder ewig her zu sein. Auch die Brückensanierung in Kuchl hat vielen, besonders unseren Weißenbacherinnen und Weißenbachern, Geduld abverlangt. Dabei wurde uns einmal mehr bewusst, wie wichtig dieses Bauwerk für unseren Alltag ist. Dank Ersatzparkplätzen und laufenden Infos über unsere Apps und Social Media konnten wir die Baustelle gemeinsam gut meistern. Umso schöner ist es, dass die Brücke nun für viele Jahre wieder sicher und stabil ist.

Unsere größte Baustelle war heuer der Küchenumbau im Haus der Senioren. Nach fast 30 Jahren war eine Erneuerung längst fällig. Circa 250 Mittagessen werden dort täglich ausgekocht, welche in einer Behelfsküche während der Umbauzeit zubereitet werden mussten. Dank dem Einsatz unseres Küchenpersonals wurde dies ohne Probleme umgesetzt. Die letzten 5 Monate waren für alle Beteiligten sehr anstrengend. Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Seit 1. Dezember steht uns eine moderne, funktionale Küche zur Verfügung, die das Arbeiten erleichtert und das Wohlbefinden unserer Bewohner:innen steigert.

Ein kleineres, aber besonders schönes Projekt war „Zusammen.Wachsen“ – unsere Aktion zur nachhaltigen Bepflanzung von Grünflächen. Ein herzliches Dankeschön

an alle, die dabei waren und so zur Verschönerung unseres Ortes beigetragen haben! Und weil gemeinsam immer mehr geht, möchten wir auch im kommenden Jahr wieder ein Aktion mit Bürgerbeteiligung starten. Wenn Sie eine gute Idee für ein kleines, feines Gemeindeprojekt haben, bringen Sie diese einfach im Gemeindeamt vorbei. Eine Jury wird die besten Vorschläge auswählen und eines davon wird dann umgesetzt (mehr dazu auf Seite 4.)

Ein besonderes Ereignis war im Oktober der Besuch eines Filmteams. Für einige Tage krepelten sie ganz Kuchl um und verwandelten unser Marktzentrum in ein Drehset (Seite 5). Aus dem Pfarrhof wurde ein Rathaus - allerdings nicht mehr in Österreich! Auch andere Gebäude bekamen plötzlich eine ganz neue Verwendung. Ich bin schon sehr gespannt wenn der Krimi im März auf Servus TV und RTL ausgestrahlt wird. – Da werden wir wohl alle vor den Fernsehern sitzen!

Große Freude bereitet uns auch der Besuch unserer Partnergemeinde San Giovanni, mit der wir heuer das 25-jährige Jubiläum unserer Freundschaft gefeiert haben. Das Oktoberfest der Handböllerschützen sorgte für beste Stimmung bei unseren „buoni amici“.

Zum Jahresende heißt es leider auch Abschied nehmen. Im Bauamt verlässt uns Elisabeth Eßl, deren Aufgaben künftig von Eva Eßl und Jasmin Steiner übernommen werden. Unsere „gute Seele“ im Gemeindeamt, Grete Ramsauer, geht ebenfalls in Pension. Im Bauhof geht nach über 40 Jahren unser Leiter Hans Struber in den wohlverdienten Ruhestand (s. Seite 25), ebenso wie sein Stellvertreter Michi Neur-



eiter. Ihnen allen danke ich herzlich für ihr jahrzehntelanges Engagement im Dienste unserer Gemeinde. Der neue Bauhofleiter, Johannes Struber und sein Stellvertreter Thomas Reitinger sind bereits jetzt ein eingespieltes Team.

Das kommende Jahr wird uns finanziell sehr fordern. Das Budget ist angespannt, damit muss alles hinterfragt werden. Wir werden uns darauf einstellen müssen, dass nicht mehr alles umgesetzt werden kann. Es müssen Prioritäten gesetzt werden. Wichtig ist, dass wir gemeinsam mit Augenmaß und Offenheit handeln – Denkerbote gibt es keine.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien sinnliche, friedliche Feiertage, frohe Weihnachten im Kreise Ihrer/eurer Familien und Lieben. Alles Gute im Neuen Jahr!

**Ihr / euer Bürgermeister**  
Thomas Freylinger

## INFOBOX

### Ihre ID-Austria zum Abholen im Gemeindeamt:

Voraussichtlich ab Jänner 2026 können sich Österreicher:innen im Gemeindeamt ihre ID Austria abholen. Wir sind hier in der Endphase unserer Bewerbung als Registrierungsstelle. Näheres dazu erfahren Sie über unsere sozialen Medien ([www.kuchl.net](http://www.kuchl.net), Cities, Gem2Go), sobald wir die gesicherte Zusage vom Bundesministerium erhalten.

# Neue Projekte und Ideen gesucht - Das erste Bürger:innen-Budget kommt!

Trotz angespannter Finanzsituation in der Gemeinde wollen wir die Idee eines Bürger:innen-Projektes 2026 erstmals umsetzen. Im Rahmen unserer Bürgerdialoge sind viele Ideen an uns herangetragen und auch umgesetzt worden. Wir wollen nun jährlich ein mit € 10.000,- dotiertes Bürger:innen-Budget einführen, das die Lebensqualität in unserem Ort verbessern und der Allgemeinheit zugutekommen soll. Melden Sie sich mit Projektideen, die den Budgetrahmen von € 10.000,- nicht sprengen und der Allgemeinheit zugutekommen.

## Das Auswahlverfahren

Bei der Bürgerversammlung am 9. Februar 2026 laden wir alle interessierten Bürger:innen in das Pfarrzentrum ein. Wenn Sie eine Idee für Kuchl haben, können Sie diese vor Ort präsentieren. Wir empfehlen zur Präsentation und für die anschließende Abstimmung Ihr Projekt auf z.B. einem DIN A1 Bogen kurz zusammengefasst darzustellen

und in das Gemeindeamt (Bürger-service) zu bringen bzw. uns für die PowerPoint Präsentation digital bis 10.01.2026 an [gemeinde@kuchl.net](mailto:gemeinde@kuchl.net) zu senden.

Sollten Sie verhindert sein oder aus irgendwelchen Gründen ihr Projekt nicht selbst vorstellen können oder wollen, haben Sie auch die Möglichkeit eine aussagekräftige Beschreibung ihres Wunschprojektes bis 10. Jänner per E-Mail ([gemeinde@kuchl.net](mailto:gemeinde@kuchl.net)) zu schicken. Wir werden uns dann Mühe geben, Ihr Projekt möglichst in Ihrem Sinne zu präsentieren.

Vor Ort stimmen dann alle anwesenden Personen durch Punktevergabe ab, welche drei der präsentierten Projekte die interessantesten sind. Die ausgewählten Projekte werden anschließend in der kommenden Gemeindezeitung vorgestellt. Beigelegt wird auch ein Stimmzettel, mit dem jeder Haushalt für ein Projekt stimmen kann. Sie wählen aus den drei favorisierten Projekten eines aus und geben den Stimmzettel



bei der Gemeinde ab. Dadurch wird es uns möglich sein, mehr Bürger:innen in die Entscheidung einzubinden.

Sollten Sie konkrete Fragen zum Ablauf haben, oder Beratung wünschen, melden Sie sich doch einfach bei VBgm. Carmen Kiefer per Mail ([carmen.kiefer@sbg.at](mailto:carmen.kiefer@sbg.at)).

Wir freuen uns auf Ihre neuen Projektideen und die Präsentationen!

## Andi Wimmer Sozialfonds

Die Gemeinde Kuchl will auch heuer wieder Spenden aus dem Andreas Wimmer Fonds direkt und unbürokratisch zur Verfügung stellen.

Wenn Sie Hilfe benötigen oder jemanden aus Ihrem Bekanntenkreis kennen,

der Unterstützung braucht, melden Sie sich bitte beim Gemeindeamt Kuchl, Frau Silvia Kaindl ([Silvia.Kaindl@kuchl.net](mailto:Silvia.Kaindl@kuchl.net)), gerne auch persönlich oder telefonisch unter der Nummer 06244 6202-13. Ihre Daten werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

Wer in den Andreas Wimmer Fonds spenden möchte, kann gerne unter der Konto-Nr. AT47 3502 9000 0014 5888 einen Betrag leisten. Wenn Ihr Betrag an eine bestimmte Person ausbezahlt werden soll, bitte einfach bei der Einzahlung vermerken.

## Kuchl wird zur Filmkulisse



In den letzten beiden Oktoberwochen hat sich in Kuchl alles geändert: Unser Stiegenwirt wurde zum „Hotel Bergblick“, im Radgeschäft Reindl waren plötzlich alle möglichen Sportarten vertreten und auch die Pfadfinder fanden dort ein neues Zuhause.

In der ehemaligen Hypo-Filiale wurde nicht mehr Geld gezählt, sondern Haare geschnitten und das Gemeindeamt hat seinen Standort ans andere Ende des Marktes gewechselt und wurde zum „Rathaus“ aufgewertet. Seltsamerweise wehte dort allerdings eine bayerische Flagge und unser Wappenhirsch wurde

zum Baum .... Und manchmal, wenn man Glück hatte, konnte man auch einen Blick auf Veronica Ferres erhaschen ...

Ja, Sie haben richtig vermutet, in Kuchl wurde für einen Fernsehkrimi gedreht und das Filmteam hat sich unseren schönen Ort als Filmkulisse (für die wunderbare TV-Gemeinde „Maisching“) ausgesucht.

Im März 2026 wird auf Servus TV und RTL die „Kuchler Folge“ aus der Fernsehreihe „Alpentod“ ausgestrahlt.

Wir sind alle schon sehr gespannt!



v.l.n.r.: Monika Kohltreiter, Bgm. Thomas Freylinger, Veronica Ferres mit ihrem Produktionsleiter  
© Mgde. Kuchl/Freylinger

## Konglomerat Kuchl



Jedem regelmäßigen Besucher des Kuchler Marktes ist bestimmt schon unser Konglomerat-Schaufenster aufgefallen. Seit mehr als einem Jahr befindet sich im Erdgeschoss des „Schnöllbäckenhauses“ der Abholraum der Kuchler Erzeuger-Verbraucher-Gemeinschaft „Konglomerat“. Wie viele Kuchler:innen hast du dich sicher schon gefragt: Was ist denn das Konglomerat? In Kürze: Wir sind eine Gemeinschaft von Kuchler Lebensmittelproduzenten (Erzeuger) und Kunden (Verbraucher). Miteinander organisieren wir einen einfachen Einkauf von Kuchler Lebensmittel für unsere Mitglieder. So können

unsere Kunden an einem zentralen Ort Kuchler Lebensmittel kaufen und den Produzenten bietet sich eine lokale Verkaufsmöglichkeit.

Alles ganz einfach, oder? Na klar!

Es ist auch für dich ganz einfach, Kunde beim Konglomerat zu werden. Du musst dich nur auf unserer Homepage [www.konglomerat.at](http://www.konglomerat.at) anmelden. Mit unserem hier verlinkten Bestellblatt wird ausgeschlossen, dass zu viel produziert wird und wertvolle Lebensmittel im Müll landen. Darüber hinaus hast du mit einer Bestellung (dauert ca. eine halbe Stunde) schon deinen gesamten Grundbedarf an Lebensmittel

für die nächsten drei Monate gedeckt. Ob Eier, Milch, Brot, Gemüse, Pilze, Honig, Käse, Wurst und Fleisch - so zeitsparend hast du noch nie eingekauft! Wenn auch du in Zukunft qualitativ hochwertige Lebensmittel aus Kuchl kaufen möchtest, dann schau auf [www.konglomerat.at](http://www.konglomerat.at) für weitere Infos zu Sortiment und Mitgliedschaft. Gerne kannst du uns auch persönlich jeden Donnerstag von 17:00 bis 19:00 Uhr im Abholraum im Markt 56 besuchen.

Wir freuen uns auf dich!

**Dein Konglomerat Team**

# Winterdienst in Kuchl



**Parken auf Gemeindestraßen – Schneeräumung – Duldungen – Schneeablagerung – Heckenrückschnitt für die Verkehrssicherheit**

Wie alle Jahre wieder steht der Winter vor der Tür. Um einen möglichst reibungslosen Winterdienst sicherstellen zu können ist es erforderlich, neben einem gut organisierten Räumdienst auch auf einige wichtige Punkte aufmerksam zu machen.

## Winterdienst an Privatstraßen

Die Marktgemeinde Kuchl macht ausdrücklich darauf aufmerksam, dass für

die Erhaltung von Privatstraßen, deren Schneeräumung und Streuung bei Glatteis der jeweilige Wegehalter der Verkehrsfläche verantwortlich ist.

Bei einer fallweisen Übernahme des Winterdienstes an Privatstraßen handelt es sich um eine freiwillige und unverbindliche Arbeitsleistung, aus der kein Rechtsanspruch und auch keine Haftung für Schäden gegenüber Dritten abgeleitet werden kann.

Weiters wird für Schäden (z.B. an der Straßendecke, an Kanalschächten, an beschädigten Einfriedungen etc.), die durch den Winterdienst der Gemeinde gegenüber dem Eigentümer der Privatstraße entstehen, seitens der Marktgemeinde Kuchl ebenfalls keine Haftung übernommen.

## Parken auf Gemeindestraßen

Grundsätzlich besteht nach § 24 Abs. 3 StVO (Straßenverkehrsordnung) Parkverbot auf Fahrbahnen mit Gegenverkehr, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den fließenden Verkehr frei bleiben. Diese Regelung betrifft fast alle Gemeindestraßen in Kuchl. Wir können daher nur an alle Beteiligten appellieren, die Benützung der Straßenflächen zu Parkzwecken, speziell in den Wintermonaten, so gering als möglich zu halten.

## Schneeräumung

Gemäß § 93 Abs. 1 StVO haben Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 Meter vorhandenen, dem

öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegen-Anlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 06:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigung (gilt auch z. B. für feuchtes Laub) gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 Meter zu säubern und zu bestreuen.

## Schneeablagerung auf Gemeindestraßen

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass Anrainer ihren Schnee vom Vorplatz auf die Gemeindestraße räumen. Es wird festgestellt, dass das Ablagern von Schnee vom privaten Bereich (Vorplatz u. dgl.) auf die Gemeindestraße nach den Bestimmungen des § 92 StVO verboten ist.

Personen, die diesen Vorschriften zuwiderhandeln, können – abgesehen von den Straffolgen – zur Entfernung oder zur Kostentragung für die Entfernung angehalten werden.

## INFOBOX

Parkende Autos behindern die Schneeräumung enorm. Bitte nach Möglichkeit die Autos zu Hause am Abstellplatz oder in der Garage abstellen!



## INFOBOX

Schneestecken sind wichtig, um bei schlechter Sicht (z. B. bei starkem Schneefall) den Straßenverlauf erkennen zu können.

Wir bitten daher im Sinne der allgemeinen Sicherheit darum, die Stecken nicht zu entfernen.

### Gefahr von oben

Bei direkt an Straßen gelegenen Gebäuden sind außerdem Sicherungsmaßnahmen wegen potenzieller Dachlawinen zu treffen. Können Eis und Schnee nicht sofort entfernt werden, so müssen auf dem Gehsteig zumindest Warnhinweise (etwa Warnstangen) angebracht werden.

### Abfluss von Wasser - Ablagerung von Schnee

Des Weiteren sind Besitzer der an die Straße grenzenden Grundstücke nach § 10 Landesstraßengesetz verpflichtet den Abfluss des Wassers von der Straße auf ihrem Grund, die notwendige Ablagerung des bei der Schneeräumung von der Straße abgeräumten Schnees einschließlich des Streusplitts auf ihrem Grund zu dulden.



© Marktgemeinde Kuchl

## Freiwilliger Verzicht auf Silvester-Raketen

Was früher als Brauchtum begonnen hat und nur zu Mitternacht in der Silvesternacht für ein oder zwei Stunden praktiziert wurde, hat sich in den letzten Jahren extrem ausgeweitet. Bereits tagsüber oder gar Tage zuvor werden Raketen und Böller geschossen und die Raketen zu Silvester dehnen sich zeitlich immer mehr aus.

Wie bereits in den letzten Jahren wollen wir in Kuchl nicht verbieten, sondern ersuchen Sie dringend um Rücksicht!

Wir richten daher den dringenden Appell an Sie, freiwillig auf das Abschießen von Silvester-Raketen zu verzichten. Und wenn schon geschossen werden muss, dann bitte nur zu Silvester um Mitternacht.

Der Lärm ist besonders für unsere Tiere beängstigend. Auch viele Menschen wollen irgendwann ihre Ruhe haben! Der Umweltgedanke spielt ebenfalls eine Rolle. Ozonschicht und Müllentsorger werden es Ihnen danken, wenn zu Neujahr etwas weniger Überreste von Raketen und Knallern herumliegen.

### INFORMATION

Feuerwerke müssen von der Bezirkshauptmannschaft unter Zustimmung der jeweiligen Gemeinde genehmigt werden.



© Freepik

# Aufgeblättert: Neuigkeiten aus der Bibliothek-Mediathek

## Danke für ein wunderbares Lesejahr!

Wieder können wir auf ein erfülltes Jahr voller interessanter Literatur, spannenden Begegnungen, inspirierenden Gesprächen und lustigen Aktivitäten zurückblicken!

Wir legen von je her großen Wert auf ein aktuelles, zeitgemäßes und facettenreiches Angebot. Aber: Ohne Nachfrage – kein Angebot!

DANKE an die Marktgemeinde Kuchl für die großzügige Unterstützung und an die rund 1.200 Kuchler:innen, die uns heuer besonders regelmäßig besucht haben! Wir freuen uns sehr, auch im neuen Jahr für euch da zu sein! Neben der Ausleihe konnte auch heuer wieder ein vielfältiges Veranstaltungsangebot realisiert werden. Es wurden Strickrunden, Bastelstunden, Spieleabende und Yoga-Stunden (mit Melanie Hochreiter) in der Bibliothek veranstaltet. Die monatliche Vorlesestunde wurde gerne besucht, und auch unsere Vorträge und Lesungen (Stefanie Deutinger zur Herausforderung El-

ternschaft, Buchpräsentation von Alexandra Grandits, Lesung von Sandra Klammer zum Kindersachbuch „Salzburg für Kinder“) fanden viele interessierte Zuhörer:innen. Vorlesestunden für Kindergarten und Volksschule und Schreibworkshops für die Mittelschule wurden abgehalten.

Seit diesem Jahr gibt es bei uns auch eine Saatgut-Tauschbörse. Besonders begeistert waren auch heuer wieder die Kuchler Kinder bei der Lesesommer Aktion dabei! Nach drei Bibliotheksbesuchen gab es einen Eisgutschein. Eva und ihr Team vom YA-Cafe durften dann im Laufe des Sommers über 200 Eiskugeln ausgeben!

## Die Bibliothek – ein Platz zum Verweilen!

Sitzgelegenheiten gibt es bei uns zum Glück so einige! Und guten Lesestoff sowieso! Wir freuen uns, wenn Sie kommen - und auch ein wenig bleiben! Gerne auf einen Kaffee oder einen Tee von unserer neu gestalteten Mini-Teeküche!

Alle Jahre wieder... laden wir zur weihnachtlichen Vorlesestunde am Kuchler Adventmarkt ein!

Als Schmuckstück unter den Salzburger Adventmärkten gilt der Kuchler Adventmarkt unbestritten! Inmitten des festlichen Treibens möchten wir Kinder zwischen ca. 3 bis 8 Jahren mit unserer Geschichte alle wieder so richtig in Weihnachtsstimmung versetzen: Am 13. Dezember um 16:00 und um 17:00 Uhr in der Volksschule Kuchl – einfach den Wegweisern folgen!

## Großartige Aussichten für 2026!

Wir freuen uns auf ein weiteres wunderbares Lesejahr. Lustig wird es bereits am Anfang des Jahres mit einem Spieltag für Kinder. Nähere Infos zu allen Neuigkeiten gibt es auf unserer Homepage [www.kuchl.bvoe.at](http://www.kuchl.bvoe.at), sowie auf den Social-Media-Kanälen.



# Neues Unterrichtsmaterial an der Volksschule Kuchl

Die Volksschule Kuchl konnte mit der Unterstützung der Raiffeisenkasse Kuchl-St. Koloman neue, spannende Unterrichtsmaterialien erwerben.

Neben zwei Mikroskopen, mit denen die Schüler:innen in die Welt der kleinen Teilchen eintauchen können, dürfen die Kinder mit den Bee-Bots spielerisch erste Schritte in der Robotik wagen. Mit Hilfe der klein-Bienen-Bodenroboter werden auch schon die Jüngsten in den Bereich der Programmierung eingeführt und können erleben, wie ihre selbst abgespeicherten Bewegungsanweisungen die „Bienen“



zu ihrem Ziel führen. Ein großes Dankeschön gilt der Raiffeisenkasse Kuchl-St. Koloman, die uns die Anschaffung dieses Materials ermöglicht hat.



© Volksschule Kuchl

# Die Mittelschule schnupperte beim HTK

Auch in diesem Schuljahr durften die Schülerinnen und Schüler der 3. Klassen der Mittelschule Kuchl einen spannenden Schnuppervormittag am Holztechnikum Kuchl erleben.

An verschiedenen Stationen erhielten die Kinder interessante Einblicke in das

Schulleben und die Ausbildungsmöglichkeiten am HTK. Mit viel Neugier und Begeisterung wurde ausprobiert, gefragt und gestaunt – der Vormittag bereitete allen großen Spaß. Als besonderes Highlight wurden die Schülerinnen und Schüler anschließend zu

einem gemeinsamen Mittagessen eingeladen. Die Mittelschule Kuchl bedankt sich herzlich beim gesamten Team des Holztechnikums für die freundliche Aufnahme und die tolle Organisation. Wir freuen uns schon jetzt auf den nächsten Besuch im neuen Jahr!





HTK-Lehrerteam: Christian Webinger, Wolfgang Plössnig, Manuel Toferer, Herbert Trimmel und Andi Haunsperger (v.li)  
© Holztechnikum Kuchl/Johanna Kanzian



Umweltzeichenverleihung im Marmorsaal im Regierungsgebäude  
v.l.n.r.: Minister Christoph Wiederkehr, Hans Rechner, Minister Norbert Totschnig\*  
© Quelle: BMLUK/ Fotografin/Fotograf: Rene Hemerka

## Lehrerteam ausgezeichnet

Am Holztechnikum Kuchl (HTL, Fachschule, Internat) gibt es Grund zu feiern: Das Lehrerteam Manuel Toferer, Herbert Trimmel, Wolfgang Plössnig, Christian Webinger und Andreas Haunsperger am Holztechnikum Kuchl (HTL, Fachschule, Internat) wurde beim renommierten „IV-TEACHER'S AWARD 2025“ mit dem 1. Platz in der Kategorie MINT – Begeisterung für Technik & Innovation ausgezeichnet.

Der Preis wurde im Haus der Industrie in Wien im Rahmen einer feierlichen Gala übergeben. Die Industriellenvereinigung (IV) und Bildungsminister Christoph Wiederkehr würdigten dabei das Engagement von Pädagoginnen und Pädagogen, die mit innovativen

Projekten junge Menschen für Technik, Wissenschaft und Innovation begeistern.

### Auszeichnung für das Projekt „MINT-Lab Wood“

Das prämierte Projekt „MINT-Lab Wood“ wurde am Holztechnikum Kuchl entwickelt und richtet sich speziell an MINT-Mittelschulen und Gymnasien. Ziel ist es, Jugendliche für Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik – kurz MINT – zu begeistern und gleichzeitig die faszinierende Welt des Holzes erlebbar zu machen. Im Rahmen der Workshops erhalten Schülerinnen und Schüler

praxisnahe Einblicke in moderne Holztechnologien. Sie führen Versuche im Chemielabor durch, erleben kreatives Arbeiten in der Werkstätte, testen Fertigkeiten im Labor und bauen unter anderem eine Leonardobrücke. Ein Wissensquiz und eine Urkundenverleihung runden das Programm ab.

„Bisher haben uns bereits 200 Schülerinnen und Schüler besucht“, berichtet Schulleiter Josef Essl stolz. Auch Bildungsminister Christoph Wiederkehr gratulierte allen Preisträgerinnen und Preisträgern herzlich: „Der Lehrberuf ist einer der wichtigsten Jobs dieser Republik – schließlich geht es um die Zukunft unserer Kinder und Jugendlichen.“

## Umwelt-Auszeichnung für das HTK

Das Holztechnikum Kuchl (HTL, Fachschule, Internat) wurde mit dem Österreichischen Umweltzeichen zertifiziert. Im Rahmen einer feierlichen Verleihung am 22. Oktober 2025 im Marmorsaal des Bundesministeriums für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt

und Klimaschutz in Wien überreichten Umweltminister Norbert Totschnig und Bildungsminister Christoph Wiederkehr die Urkunde an Geschäftsführer Hans Rechner.

Das Österreichische Umweltzeichen ist das staatliche Gütesiegel für nachhal-

tiges Wirtschaften, umweltbewusstes Handeln und hohe Bildungsqualität. Die Auszeichnung unterstreicht das Engagement des Holztechnikums Kuchl für Umweltbildung, Ressourcenschonung und eine nachhaltige Zukunft der Holzbranche.



Wasserstoff als Schlüssel zur Zukunft: Feierliche Eröffnung des H2DemoLabs am Campus Kuchl © Campus Kuchl



Georg Brunauer, Alexander Petutschnigg und Thomas Schnabel (v.l.n.r.) entwickelten den Labor-Elektrolyseur für die FH Salzburg.

# Erstes Wasserstofflabor am Campus Kuchl der FH Salzburg eröffnet

Wasserstoff gilt als eine der Schlüsseltechnologien für die Energiewende. Mit dem neuen H2DemoLab legt die FH Salzburg einen wichtigen Grundstein für Forschung, Entwicklung und Ausbildung in diesem zukunftsweisenden Bereich.

Am 4. November wurde der Labor-Elektrolyseur am Wissenscampus Kuchl feierlich in Betrieb genommen – im Beisein von Vertreter:innen der Industriellenvereinigung, Innovation Salzburg sowie Politik.

Die Anlage spaltet Wasser mithilfe von Strom aus der eigenen Photovoltaikanlage in Wasserstoff und Sauerstoff – so entsteht grüner Wasserstoff direkt vor Ort. Entwickelt und vorangetrieben wurde das System unter der Leitung von FH-Prof. DI (FH) Dr. Alexander Petutschnigg und FH-Prof. DI (FH) DI Dr. Georg Brunauer. Ab sofort steht das Labor für Forschung, Lehre und erste Praxisanwendungen zur Verfügung. „Wir schaffen damit eine moderne Lern- und Forschungsumgebung“, freut sich Alexander Petutschnigg. „Studierende

erleben Wasserstofftechnologie hautnah und werden so zu Fachkräften für die Energiewende.“ Besonders profitieren der neue berufsbegleitende Bachelorstudiengang Green Engineering – Nachhaltige Verfahrenstechnik und Kreislaufwirtschaft sowie die Studiengänge Holztechnologie & Holzbau und Smart Buildings in Smart Cities von der neuen Einrichtung. Ein besonderer Dank gilt der Gemeinde Kuchl für ihre tatkräftige Unterstützung bei der Umsetzung dieses innovativen Projekts.

## Neue Direktorin

### Neue Direktorin an der Mittelschule Kuchl

Seit September 2025 habe ich die ehrenvolle Aufgabe übernommen, als Direktorin die Mittelschule Kuchl zu leiten. Besonders wichtig ist mir das Miteinander – denn Schule kann nur dann gelingen, wenn alle Beteiligten zusammenwirken: Schülerinnen und Schüler, Eltern, Lehrerinnen und Lehrer, das gesamte Schulpersonal sowie die Gemeinde. Die

Zusammenarbeit auf Augenhöhe liegt mir sehr am Herzen. Bestehendes, das sich bewährt hat, bleibt und gleichzeitig freue ich mich darauf, eigene Ideen einzubringen und gemeinsam neue Wege zu gehen. Ich danke allen, die mich in dieser großartigen Aufgabe unterstützen und freue mich auf diese neue Möglichkeit in meinem Leben. Andrea Brandauer  
Direktorin der Mittelschule Kuchl



© Mittelschule Kuchl/Christoph Vögele

# „Virtuose Herbsttöne“ vom Musikum Kuchl



In stimmungsvollem Ambiente der historischen Burg Golling fand am 12. Oktober das Lehrer:innen-Konzert „Herbsttöne“ des Musikum Kuchl statt.

Elf engagierte Lehrer:innen des Musikums präsentierten ein facettenreiches Programm, das nicht nur musikalische Qualität, sondern auch die Vielfalt der Instrumente und Stile eindrucksvoll zur Geltung brachte. Die besondere Atmosphäre der Burg Golling, kombiniert mit der herbstlich-warmen Programmgestaltung, machte den Abend zu einem unvergesslichen Erlebnis für Musikliebhaber jeden Alters. „Das Konzert zeigte einmal mehr, mit welch hohem Engagement und künstlerischer Qualität die Lehrenden des Musikums Kuchl ihre Leidenschaft für Musik weitergeben“, ist Christian Hörbiger, Direktor im

Musikum Kuchl, begeistert. Den Auftakt bildete ein fein abgestimmtes Klavierquartett, das mit ausdrucksstarkem Zusammenspiel und feiner Dynamik überzeugte. Darauf folgte ein virtuos gespieltes Violinsolo, das sowohl technische Raffinesse als auch emotionale Tiefe offenbarte. Das Publikum zeigte sich sichtlich beeindruckt.

Ein weiteres Highlight war ein gefühlvolles Blockflöten-Solo, das die Vielseitigkeit dieses oft unterschätzten Instruments unter Beweis stellte. Besonders charmant wirkte der Beitrag für Querflöte mit Gitarrenbegleitung, der durch seine lyrische Leichtigkeit bestach und mediterrane Klangfarben aufleben ließ. Den stimmungsvollen Schlusspunkt setzte das klassische Brass Quintett, das mit klanglicher Wucht und zugleich feinem Gespür für musikalische Balance

die Zuhörer fesselte. Christian Hörbiger: „Insgesamt kann ich zu dem Abend nur sagen: ‚Sehr gut wars.‘ Ich habe selber auch Posaune im Brass Quintett gespielt und es waren viele Zuhörer da. Einfach rundum ein sehr gelungener Konzertsamstag.“



Sabine Wiegele - Gitarre, Vera Klug - Querflöte  
© Musikum Kuchl

## Absolventinnen im Musikum Kuchl

Wir möchten den diesjährigen Absolventinnen herzlich zu ihren Leistungsabzeichen in Gold des Musikum Salzburg und des Österreichischen Blasmusikverbandes gratulieren!

- REHRL Hannah, Klarinette, Lehrer: Marinus Zimmerer, Mitglied der Musikkapelle Kuchl, Jugendreferentin
- SCHLACK Franziska, Trompete – Flügelhorn, Lehrer: Günther Gruber

Sehr geehrte Absolventinnen, diese Auszeichnung ist ein beeindruckender Beweis für Euer Können, Eure Ausdauer und Eure Leidenschaft zur Musik – eine Leistung, auf die Ihr mit Recht stolz sein dürft! Euer Engagement und Eure Hingabe haben sich in besonderer Weise auszahlt und zeigen, welch großes musikalisches Potenzial in Euch steckt. Wir sind überzeugt, dass Ihr auf diesem Weg noch viele weitere Erfolge feiern werdet. Wir sind stolz, Euch als Absolventinnen des Musikum Kuchl zu haben, und wünschen Euch für Eure weitere musikalische und persönliche Zukunft alles Gute und viel Erfolg!



Markus Stepanek, Marinus Zimmerer, Hannah Rehrl, Franziska Schlack, Günther Gruber, Christian Hörbiger  
© Musikum Kuchl

# Museum Kuchl

© Gemeinde Kuchl/Plöbting



## In Memoriam Jane Goodall (1934 – 2025)

Die weltberühmte Primatenforscherin Jane Goodall verstarb am 1. Oktober in Kalifornien während einer Vortragsreise. Wir möchten auf ihren Bezug zu Kuchl hinweisen: Vom 1. bis 4. Juni 2022 war sie in Kuchl, um sich über das Waldrapp-Programm zu informieren. Sie nächtigte in der „Hotel-Pension Wagnermigl“ und besichtigte auch die Brutstätte am Georgenberg. Wer sie kennenlernen durfte, war von ihrer Persönlichkeit tief beeindruckt.

## Gertrud Fischbacher – Spuren der Erinnerung

Seit 16. Oktober 2025 ist die neue Sonderausstellung im Museum Kuchl offen. Die Kuchler Künstlerin Gertrud Fischbacher zeigt in einer spannenden Schau ihren Blick auf die eigenen Vorfahren und deren Zusammenwirken mit dem örtlichen Leben. Heuer konnte die Ausstellung zu den gewohnten Öffnungszeiten sogar noch bis zum 2. November besichtigt werden. Die Öffnungszeiten für 2026 sind dann vom 1. Mai bis zum 26. Oktober. Josef Pichler, Museum Kuchl

# Danke!

Auch heuer konnten wir aufgrund von Baumspenden den Kuchler Markt wieder mit Weihnachtsbäumen festlich schmücken.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Andreas Struber (Loipolder), Mario Reindl und Familie Adelheid und Josef Erhard.



## Mein Lieblings-Keks-Rezept: Linzer Augen



### Zutaten:

- 600 g glattes Weizenmehl
- 400 g weiche Butter
- 2 Eier
- 200 g Staubzucker
- 2 P. Vanillezucker
- 200 g geriebene Mandeln
- Geriebene Schale von 1 Zitrone
- 1 Prise Salz
- 100 g (Marillen-)Marmelade zum Bestreichen
- etwas Staubzucker zum Bestreuen

### Zubereitung:

1. Das Mehl auf die Arbeitsfläche geben und die in Stücke geschnittene Butter einarbeiten.
2. Dann Eidotter, Staubzucker, Vanillezucker, eine Prise Salz und Zitronenschale zufügen und rasch zu einem geschmeidigen Mürbteig verarbeiten. Den Teig in Frischhaltefolie wickeln und für 1 Stunde im Kühlschrank rasten lassen.
3. In der Zwischenzeit den Backofen auf 180° C, Ober-/Unterhitze vorheizen.
4. Jetzt den Teig nochmals gut durchkneten, ca. 3 mm dick ausrollen und für die Linzer Augen Oberteile mit Löchern und Böden ohne Löcher ausstechen. Wenn man den Teig halbiert geht das Durchkneten und Ausrollen leichter.
5. Die ausgestochenen Kekse auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen und ca. 10 Minuten backen.
6. Zum Schluss die gebackenen Kekse mit Marmelade bestreichen und jeweils ein Teil ohne Loch und ein Teil mit Loch zusammensetzen.

Gutes Gelingen!



© Bgm. Thomas Freylinger

| Abfallkalender<br>Umland | Restmüll    |           | Biomüll   | Gelbe Tonne | APR-Papier |
|--------------------------|-------------|-----------|-----------|-------------|------------|
|                          | wöchentlich | 14-tägig  |           |             |            |
| Jänner                   | Fr 02.01.   | Fr 02.01. |           |             |            |
|                          | Fr 09.01.   |           | Do 08.01. |             | Do 08.01.  |
|                          | Do 15.01.   | Do 15.01. |           |             |            |
|                          | Do 22.01.   |           | Mi 21.01. | Do 22.01.   |            |
|                          | Do 29.01.   | Do 29.01. |           |             |            |
| Februar                  | Do 05.02.   |           | Mi 04.02. |             | Mi 04.02.  |
|                          | Do 12.02.   | Do 12.02. |           |             |            |
|                          | Do 19.02.   |           | Mi 18.02. | Do 19.02.   |            |
|                          | Do 26.02.   | Do 26.02. |           |             |            |
| März                     | Do 05.03.   |           | Mi 04.03. |             | Mi 04.03.  |
|                          | Do 12.03.   | Do 12.03. |           |             |            |
|                          | Do 19.03.   |           | Mi 18.03. | Do 19.03.   |            |
|                          | Do 26.03.   | Do 26.03. |           |             |            |
| April                    | Do 02.04.   |           | Mi 01.04. |             | Mi 01.04.  |
|                          | Do 09.04.   | Do 09.04. | Mi 08.04. |             |            |
|                          | Do 16.04.   |           | Mi 15.04. | Do 16.04.   |            |
|                          | Do 23.04.   | Do 23.04. | Mi 22.04. |             |            |
|                          | Do 30.04.   |           | Mi 29.04. |             | Mi 29.04.  |
| Mai                      | Do 07.05.   | Do 07.05. | Mi 06.05. |             |            |
|                          | Fr 15.05.   |           | Mi 13.05. | Fr 15.05.   |            |
|                          | Do 21.05.   | Do 21.05. | Mi 20.05. |             |            |
|                          | Do 28.05.   |           | Mi 27.05. |             | Mi 27.05.  |
| Juni                     | Fr 05.06.   | Fr 05.06. | Mi 03.06. |             |            |
|                          | Do 11.06.   |           | Mi 10.06. | Do 11.06.   |            |
|                          | Do 18.06.   | Do 18.06. | Mi 17.06. |             |            |
|                          | Do 25.06.   |           | Mi 24.06. |             | Mi 24.06.  |
| Juli                     | Do 02.07.   | Do 02.07. | Mi 01.07. |             |            |
|                          | Do 09.07.   |           | Mi 08.07. | Do 09.07.   |            |
|                          | Do 16.07.   | Do 16.07. | Mi 15.07. |             |            |
|                          | Do 23.07.   |           | Mi 22.07. |             | Mi 22.07.  |
|                          | Do 30.07.   | Do 30.07. | Mi 29.07. |             |            |
| August                   | Do 06.08.   |           | Mi 05.08. | Do 06.08.   |            |
|                          | Do 13.08.   | Do 13.08. | Mi 12.08. |             |            |
|                          | Do 20.08.   |           | Mi 19.08. |             | Mi 19.08.  |
|                          | Do 27.08.   | Do 27.08. | Mi 26.08. |             |            |
| September                | Do 03.09.   |           | Mi 02.09. | Do 03.09.   |            |
|                          | Do 10.09.   | Do 10.09. | Mi 09.09. |             |            |
|                          | Do 17.09.   |           | Mi 16.09. |             | Mi 16.09.  |
|                          | Do 24.09.   | Do 24.09. | Mi 23.09. |             |            |
| Oktober                  | Do 01.10.   |           | Mi 30.09. | Do 01.10.   |            |
|                          | Do 08.10.   | Do 08.10. |           |             |            |
|                          | Do 15.10.   |           | Mi 14.10. |             | Mi 14.10.  |
|                          | Do 22.10.   | Do 22.10. |           |             |            |
|                          | Do 29.10.   |           | Mi 28.10. | Do 29.10.   |            |
| November                 | Do 05.11.   | Do 05.11. |           |             |            |
|                          | Do 12.11.   |           | Mi 11.11. |             | Mi 11.11.  |
|                          | Do 19.11.   | Do 19.11. |           |             |            |
|                          | Do 26.11.   |           | Mi 25.11. | Do 26.11.   |            |
| Dezember                 | Do 03.12.   | Do 03.12. |           |             |            |
|                          | Fr 11.12.   |           | Do 10.12. |             | Do 10.12.  |
|                          | Do 17.12.   | Do 17.12. |           |             |            |
|                          | Mi 23.12.   |           | Di 22.12. | Mi 23.12.   |            |
|                          | Mi 30.12.   | Mi 30.12. |           |             |            |

# 2026

## UMLAND

Für den Inhaltverantwortlich: Firma Struber Entsorgung GmbH -  
Ihr Entsorgungspartner: Altstoffsammlung - Sortierung -  
Containerservice - Bauschutt - Sondermüll Geschäftstraßen-  
entsorgung - Straßenreinigung - Erdbau - Abbrucharbeiten  
A-5431 Kuchl, Weißenbach 113, Tel. 06244 6474

## INFOBOX

Die Abfuhrtermine können Sie auch bequem mit Gem2Go oder Cities über Ihr Handy herunterladen.

| Abfallkalender<br>Zentralraum | Restmüll    |             | Biomüll   | Gelbe Tonne | APR-Papier |
|-------------------------------|-------------|-------------|-----------|-------------|------------|
|                               | wöchentlich | 14-tägig    |           |             |            |
| Jänner                        | Sa 03.01.   | Sa 03.01.   |           |             |            |
|                               | Sa 10.01.   |             | Do 08.01. |             |            |
|                               | Fr 16.01.   | Fr 16.01.   |           |             |            |
|                               | Fr 23.01.   |             | Mi 21.01. | Fr 23.01.   | Mi 21.01.  |
|                               | Fr 30.01.   | Fr 30.01.   |           |             |            |
| Februar                       | Fr 06.02.   |             | Mi 04.02. |             |            |
|                               | Fr 13.02.   | Fr 13.02.   |           |             |            |
|                               | Fr 20.02.   |             | Mi 18.02. | Fr 20.02.   | Mi 18.02.  |
|                               | Fr 27.02.   | Fr 27.02.   |           |             |            |
| März                          | Fr 06.03.   |             | Mi 04.03. |             |            |
|                               | Fr 13.03.   | Fr 13.03.   |           |             |            |
|                               | Fr 20.03.   |             | Mi 18.03. | Fr 20.03.   | Mi 18.03.  |
|                               | Fr 27.03.   | Fr 27.03.   |           |             |            |
| April                         | Fr 03.04.   |             | Mi 01.04. |             |            |
|                               | Fr 10.04.   | Fr 10.04.   | Mi 08.04. |             |            |
|                               | Fr 17.04.   |             | Mi 15.04. | Fr 17.04.   | Mi 15.04.  |
|                               | Fr 24.04.   | Fr 24.04.   | Mi 22.04. |             |            |
|                               | Do 30.04.   |             | Mi 29.04. |             |            |
| Mai                           | Fr 08.05.   | Fr 08.05.   | Mi 06.05. |             |            |
|                               | Sa 16.05.   |             | Mi 13.05. | Sa 16.05.   | Mi 13.05.  |
|                               | Fr 22.05.   | Fr 22.05.   | Mi 20.05. |             |            |
|                               | Fr 29.05.   |             | Mi 27.05. |             |            |
| Juni                          | Sa 06.06.   | Sa 06.06.   | Mi 03.06. |             |            |
|                               | Fr 12.06.   |             | Mi 10.06. | Fr 12.06.   | Mi 10.06.  |
|                               | Fr 19.06.   | Fr 19.06.   | Mi 17.06. |             |            |
|                               | Fr 26.06.   |             | Mi 24.06. |             |            |
| Juli                          | Fr 03.07.   | Fr 03.07.   | Mi 01.07. |             |            |
|                               | Fr 10.07.   |             | Mi 08.07. | Fr 10.07.   | Mi 08.07.  |
|                               | Fr 17.07.   | Fr 17.07.   | Mi 15.07. |             |            |
|                               | Fr 24.07.   |             | Mi 22.07. |             |            |
|                               | Fr 31.07.   | Fr 31.07.   | Mi 29.07. |             |            |
| August                        | Fr 07.08.   |             | Mi 05.08. | Fr 07.08.   | Mi 05.08.  |
|                               | Fr 14.08.   | Fr 14.08.   | Mi 12.08. |             |            |
|                               | Fr 21.08.   |             | Mi 19.08. |             |            |
|                               | Fr 28.08.   | Fr 28.08.   | Mi 26.08. |             |            |
| September                     | Fr 04.09.   |             | Mi 02.09. | Fr 04.09.   | Mi 02.09.  |
|                               | Fr 11.09.   | Fr 11.09.   | Mi 09.09. |             |            |
|                               | Fr 18.09.   |             | Mi 16.09. |             |            |
|                               | Fr 25.09.   | Fr 25.09.   | Mi 23.09. |             |            |
| Oktober                       | Fr 02.10.   |             | Mi 30.09. | Fr 02.10.   | Mi 30.09.  |
|                               | Fr 09.10.   | Fr 09.10.   |           |             |            |
|                               | Fr 16.10.   |             | Mi 14.10. |             |            |
|                               | Fr 23.10.   | Fr 23.10.   |           |             |            |
|                               | Fr 30.10.   |             | Mi 28.10. | Fr 30.10.   | Mi 28.10.  |
| November                      | Fr 06.11.   | Fr 06.11.   |           |             |            |
|                               | Fr 13.11.   |             | Mi 11.11. |             |            |
|                               | Fr 20.11.   | Fr 20.11.   |           |             |            |
|                               | Fr 27.11.   |             | Mi 25.11. | Fr 27.11.   | Mi 25.11.  |
| Dezember                      | Fr 04.12.   | Fr 04.12.   |           |             |            |
|                               | Sa 12.12.   |             | Do 10.12. |             |            |
|                               | Fr 18.12.   | Fr 18.12.   |           |             |            |
|                               | Do 24.12.   |             | Di 22.12. | Do 24.12.   | Di 22.12.  |
| Jänner 2027                   | Sa 02.01.27 | Sa 02.01.27 |           |             |            |

# 2026

## ZENTRAL- RAUM

Für den Inhaltverantwortlich: Firma Struber Entsorgung GmbH -  
Ihr Entsorgungspartner: Altstoffsammlung - Sortierung -  
Containerservice - Bauschutt - Sondermüll Geschäftstraßen-  
entsorgung - Straßenreinigung - Erdbau - Abbrucharbeiten  
A-5431 Kuchl, Weißenbach 113, Tel. 06244 6474

### INFOBOX

Die Abfuhrtermine können Sie auch bequem mit Gem2Go oder Cities über Ihr Handy herunterladen.

# Keine Langeweile im JUZ - und das seit 30 Jahren!

Wie jedes Jahr fand auch diesen Sommer wieder unser allseits beliebtes Sommerferienprogramm „Gönn Dir“ statt. Der Andrang war so groß, dass viele Veranstaltungen bereits in der ersten Woche ausgebucht waren – aber wen wundert's? Denn so cool wie „Gönn Dir“ am letzten Schultag beim JUZ Sommerfest in die Sommerferien gestartet ist, mindestens genauso spannend, sportlich, kreativ und interessant ging es die folgenden zwei Wochen weiter! Jeden Tag fanden im Rahmen des „Gönn Dir“ ein bis zwei Veranstaltungen, Workshops oder Besuche in Kuchler Betrieben statt, die jedes Jugendherz höherschlagen ließen.



Für die wertvolle Unterstützung der Workshop-Leiter:innen, Kooperationspartnern und Kuchler Betriebe möchten wir uns nochmals recht herzlich bedanken – ohne euch und ohne unsere hochgeschätzten jugendlichen Gäste wäre „Gönn Dir“ nicht möglich!

Nach so viel Action zu Sommerbeginn erwartete unsere Jugendlichen nach der Sommerpause wieder ein cooles Programm und gute Unterhaltung im Jugendzentrum Kuchl. Seit Schulbeginn ist im Jugendzentrum wieder volles Leben eingekehrt und die Besucherzahlen schießen durch die Decke. Die Jugendlichen nutzen die vielen abwechslungsreichen Angebote, treffen Freunde, spielen und nehmen an spannenden Veranstaltungen teil. Und so geht es auch weiter: In den kommenden Wochen stehen Krampuslauf, Weihnachtswerkstatt und weitere Aktionen auf dem Programm. Außerdem konnten wir einige Wünsche der Jugendlichen erfüllen. So gibt es jetzt beispielsweise Fingerboards, Karaoke und diverse Fitnessgeräte wie ein Mini-Trampolin, Balance Boards oder eine Airtrack-Matte! Und da sagt noch einer, man könnte die Jugend nicht für Sport begeistern! Die eingeführte tägliche ¼ Stunde Sport, die jetzt im JUZ am Tagesplan steht, wird von unseren Gästen mit vollem Elan angenommen!

Doch irgendetwas fehlt... Über den Sommer haben wir jemanden an die Selbstständigkeit verloren - einen wertgeschätzten Kollegen namens Wolfgang Brandauer. Er war die vergangenen 7 Jahre mit seinem Sportsgeist und Engagement eine Bereicherung für das Jugendzentrum und hat vielen Jugendlichen und ehemaligen Gästen in allen Belangen geholfen und sie auf ihrem Weg zum Erwachsen sein begleitet. Lieber Wolfi, danke, dass du uns so lange mit deiner Anwesenheit beehrt hast und unser neues JUZ grundlegend mitaufgebaut hast! Wir wünschen dir auf deinem weiteren Lebensweg alles Gute und viel Erfolg.

Weiters heißen wir unsere geschätzte Kollegin Elisabeth Alic aka. Elly willkommen, deren Rückkehr aus der Karenz im September mit großer Freude aufgenommen wurde. Elly und Mischa sind somit fortan für Aktionen, Veranstaltungen und die Interessen und Anliegen der Jugendlichen des Jugendzentrums Kuchl zuständig und stehen euch immer mit Rat und Tat zur Seite.

Dieses Jahr wird also alles andere als langweilig, doch es gibt noch einen weiteren Grund zum Feiern. Wir starten mit 2026 in unser 30-jähriges Jubiläumsjahr!



© JUZ KUCHL

Wer kann es glauben? Seit mittlerweile 1996 ist das Jugendzentrum der Dreh- und Angelpunkt der 12- bis 18-jährigen in Kuchl. Wir wollen jetzt noch nicht zu viel verraten, aber wenn das nicht nach einer großen Feier schreit...

Kemmts vorbei, wir gfrein uns!  
Gerhard, Mischa und Elly.

# Viel Spaß in der Alpenvereinsjugend

## Kletterfest

Ende Oktober lud die Alpenvereinsjugend Kuchl zum großen Kletterfest ein und viele Kinder und Jugendliche folgten der Einladung. Bei herbstlich-trüber Stimmung drehte sich in der Kletterhalle in Kuchl alles rund ums Klettern, Ausprobieren und gemeinsame Erleben.

An zahlreichen Stationen konnten die jungen Kletterinnen und Kletterer ihr Wissen und ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Besonders beliebt waren das Blindklettern, das Aufsteigen am Seil, das Knotenknüpfen und natürlich das Bierkistenklettern.

Auch die Eltern kamen beim Kletterfest nicht zu kurz: Sie durften sich selbst an der Kletterwand und beim Bierkistenklettern versuchen – sehr zur Freude der Kinder.



© Alpenvereinsjugend

## Sonnenwendfeier auf dem Trattberg

Ein weiteres Highlight im Vereinsjahr war bereits im Juni die Sonnenwendfeier der Familiengruppe auf dem Trattberg. Bei strahlendem Sommerwetter folgten zahlreiche Familien der Einladung. Am Ende versammelten sich rund 60 Kinder und Erwachsene, um gemeinsam die kürzeste Nacht

des Jahres zu feiern. Bei einem stattlichen Feuer wurden Würstl gegrillt und Stockbrot gebacken.

Als die Sonne langsam hinter den Bergen verschwand, bot sich ein beeindruckendes Schauspiel: Unzählige Kerzen und Feuer erleuchteten den Göllkamm und sorgten für eine stimmungsvolle Atmosphäre hoch über dem Salzachtal.

# San Giovanni beim Oktoberfest



© Handböllerschützen



Vor 25 Jahren haben wir in Kuchl eine Partnerschaft mit San Giovanni al Natisona begründet. Seither hat es zahlreiche Besuche nach Italien und Gegenbesuche zu uns nach Kuchl gegeben. Jedes Mal mit einem tollen Programm: Sei es das Weinfest im vergangenen Sommer

oder eine Lagunenfahrt – wir Kuchler:innen wurden immer herzlich aufgenommen.

Zuletzt kam am 3. und 4. Oktober eine Delegation aus San Giovanni zu uns und hat beim Oktoberfest der Handböllerschützen kräftig mitgefeiert. (An

dieser Stelle vielen Dank an die Handböllerschützen für ein tolles Fest!)

Wir freuen uns über diesen Austausch und darüber, dass die Freundschaft zwischen unseren Gemeinden auch nach einem Vierteljahrhundert so lebendig geblieben ist.

Die vielen Begegnungen, gemeinsamen Feste und persönlichen Kontakte haben gezeigt, dass Partnerschaft weit mehr bedeutet als offizielle Besuche – sie verbindet Menschen, Kulturen und Herzen. Möge diese Freundschaft auch in Zukunft weiterwachsen und noch viele schöne Begegnungen, neue Ideen und gemeinsame Erlebnisse hervorbringen. Auf die nächsten 25 Jahre gelebter Partnerschaft zwischen Kuchl und San Giovanni al Natisona!



Gründung der  
Raiffeisenkasse Kuchl

50-Jahr-Jubiläum

# Zukunft braucht Herkunft:

## 100 Jahre Raiffeisenbank Kuchl-St. Koloman



© Raiffeisenbank Kuchl-St. Koloman

Die Raiffeisenbank Kuchl, die heute erfolgreich als selbstständige Raiffeisenbank Kuchl-St. Koloman geführt wird, feierte am Samstag, den 18. Oktober 2025 ihr 100-jähriges Bestehen. Die Bank blickt auf eine bewegte Geschichte zurück, die von wirtschaftlicher Stabilität, regionaler Verwurzelung und kontinuierlicher Weiterentwicklung geprägt ist.

„Hundert Jahre Vertrauen, Zusammenarbeit und regionale Gemeinschaft sind Ausdruck einer stabilen Entwicklung. Die Raiffeisenbank Kuchl-St. Koloman steht auf einem starken Fundament und ist – dank ihrer 100-jährigen regionalen Erfahrung – gut auf die kommenden Jahrzehnte vorbereitet,“ hielt Geschäftsleiter Bernhard Pichler fest.

Der Kuchler Bürgermeister Thomas Freylinger ergänzte: „Die Raiffeisenbank Kuchl-St. Koloman ist eine

wichtige Partnerin für die Menschen, Vereine und Betriebe in unserer Gemeinde. Durch die enge regionale Verankerung bleibt die Wertschöpfung in der Region und stärkt damit nachhaltig unseren Wirtschafts- und Lebensraum.“



© Raiffeisenbank Kuchl-St. Koloman

### Bewährte Praxis

Neben der klassischen Banktätigkeit engagiert sich das Institut regelmäßig in der Förderung von Jugend-, Sport- und Kulturinitiativen. Der Obmann des Raiffeisenverbandes Salzburg betonte in seiner Festrede: „Eine Bank machen nicht nur Zahlen oder ein Gebäude aus. Eine Bank lebt von den Menschen. Und das sieht man nicht nur in der Bank, sondern auch draußen, in der Gemeinde. Die Raiffeisenbank Kuchl-St. Koloman ist da, wo das Leben stattfindet – bei den Vereinen, den Sportveranstaltungen, bei der Jugendförderung.“

### Bewegte Geschichte

Am 30. August 1925 legten 79 Männer im Gasthof „Römischer Keller“ den Grundstein für eine eigenständige Kreditgenossenschaft, die nach den Prinzipien von Friedrich Wilhelm Raiffeisen – Selbsthilfe, Selbstverantwortung und Solidarität – wirtschaftliche Unabhängigkeit organisiert wurde.

Einführung des Euro und schnelle Soforthilfe nach dem Hochwasser im Tennengau

Errichtung des neuen, modernen Bankgebäudes in Kuchl

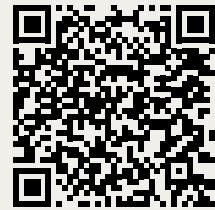
Fusion der Raiffeisenkasse Kuchl mit der Raiffeisenbank St. Koloman zur Raiffeisenbank Kuchl-St. Koloman

## In Kürze

Die selbstständige Raiffeisenbank Kuchl-St. Koloman eGen betreut mit ihren 37 Mitarbeiter:innen rund 9.000 Privat- und 850 Firmenkund:innen. Das Betreuungsgebiet umfasst in diesen zwei Tennengauer Gemeinden insgesamt rund 9.400 Einwohner:innen. Die Bilanzsumme der RB Kuchl-St. Koloman betrug im Geschäftsjahr 2024 rund 380 Mio. Euro.

Gemeinsam mit dem Raiffeisenverband Salzburg und weiteren 32 selbstständigen Raiffeisenbanken im Bundesland bildet die RB Kuchl-St. Koloman die Raiffeisen Bankengruppe Salzburg (RBGS). Die RBGS ist Marktführer im Finanzdienstleistungsgeschäft und betreut an den insgesamt 132 Bankstellen über 370.000 Kund:innen. Die aggregierte Bilanzsumme 2024 betrug 22,5 Mrd. Euro. Mehr auf [salzburg.raiffeisen.at](http://salzburg.raiffeisen.at)

Scanne den QR-Code und sieh dir die digitale Festschrift an!



# 50 Jahre Faschingsgilde

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer schönen Gemeinde Kuchl!

Wir, die Faschingsgilde Naracucula, dürfen in der aktuellen Saison unseren 50. Geburtstag feiern! 50 Jahre, in denen wir uns der Freude der Menschen verschrieben haben! 50 Jahre, in denen wir den Fasching nach Kuchl geholt haben, um ihn den Kleinsten wie Großen etwas näherzubringen. Was einst aus einem Stammtisch entstand, der für die Veranstaltung eines Faschingsumzugs einen Verein gegründet hat, ist in all den Jahren zu einer anerkannten Faschingsgilde geworden, die weit über das Salzburger Land bekannt ist. Ohne unsere engagierten Mitglieder und die vielen Gäste, die wir auf unseren Veranstaltungen begrüßen dürfen, wäre das Ganze nicht möglich gewesen.

Wie es sich für einen Geburtstag gehört, starteten wir gleich mit einem Jubiläumsfest in die neue Saison. Aus unserem Narrenwecken, mit dem wir jährlich die 5. Jahreszeit eröffnen, wurde kurzerhand ein großes Fest. Die Handböllerschützen gaben uns um 11:11 Uhr, 11 Salutschüsse, um die Narren zu wecken. Im Anschluss wurde unserem Bürgermeister



Thomas der Schlüssel und somit die Obrigkeit über die Gemeinde für die kommenden Monate abgenommen. Zum festlichen Programm durften wir die Abordnungen der heimischen Vereine begrüßen sowie befreundete Gilden aus Nah und Fern. Ein besonderes Highlight des Tages war die Festmesse durch unseren ehemaligen Pfarrer Gerhard Mühlthaler und die musikalische Begleitung unserer Musikkapelle. Durch die wundervollen Stücke, die uns gespielt wurden und den Humor, den Gerhard mit in die Messe gebracht hat, wird diese noch lange in freudiger Erinnerung bleiben. Im Anschluss an den Umzug durch den Markt gab es noch einen gemütlichen Ausklang

beim Römischen Keller. Natürlich war das nicht das einzige Fest, welches für die Saison auf unserem Kalender steht. Am 24.01.2026 dürfen wir euch recht herzlich bei unserer Faschingsnacht im Römischen Keller begrüßen. Sofern es die Genehmigungen und Ansuchen zulassen, wird es am 31.01.2026 auch den 6. Tennengauer Nachtumzug geben. Wir halten euch über die Socialmedia Kanäle sowie über unsere Homepage am Laufenden.

Liebe Kuchlerinnen und Kuchler: Vielen Dank für die letzten 50 Jahre mit euch. Wir freuen uns auf die nächsten 50!

SEMMEI SEMMEI SEMMEI

# Kuchler Rauhnahtsperchten

Nur wenige Tage im Jahr sind so eng mit Aberglauben und Brauchtum verbunden, wie die Rauh Nächte zwischen Weihnachten und dem 6. Jänner.

Laut dem Volksglauben sollen in diesen Nächten viele Dinge passieren, da die Verbindung zwischen Diesseits und Jenseits besonders stark ist. Die Rauh Nächte gelten als die dunkelsten Nächte des Jahres, in denen, dem Glauben nach, auch Perchten und Dämonen ihr Unwesen treiben.

Rund 35 Kuchler haben sich 2014 dem Brauchtum der Rauh Nächte angenommen und führen seither jährlich am 5. Jänner traditionell ihr Perchtensspiel bei den Bauernhöfen im Ort auf. Die Gruppe besteht aus Figuren, wie Frau Perchta, Schiachperchten, Hexen, Wilderer, Tod, Rauchfangkehrer und vielen mehr. Sie besuchen jedes Jahr einen anderen Ortsteil von Kuchl, sodass sich die einzelnen Bauern ungefähr alle 10 Jahre auf die Aufführung der Perchten bei ihnen freuen dürfen.



© Rauhnahtsperchten

## Welche Sage steckt hinter dem Perchtenspiel der Kuchler Rauhnahtsperchten?

Hinter dem Perchtenspiel steht die Sage des Göll-Weibes und dem Wetterbock, welche die Hauptrollen darstellen:

*„Ein böses Weib zog einst im Göllanger – eine prächtige Alm – ein. Es hieß, sie sei mit dem Teufel im Bunde, der in der Gestalt eines großen Geißbockes sein Unwesen trieb. Beide wurden von guten Berggeistern versteinert und müssen*

*noch heute den Kuchlern das Wetter anzeigen. Bei aufkommendem Schlechtwetter färben sich der Bock und das kniende Göll-Weib in der Wetterbockwand schwarz“, so Obmann Steinberger Josef über die Sage.*

Mittlerweile verzeichnet die Perchtengruppe rund 50 Mitglieder im Alter zwischen 20 und 50 Jahren und freut sich jedes Jahr darauf, den Zusehern „an Fried und an Reim und an G’sund“ zu wünschen.

# Gemma Kripperl schauen

Die allseits beliebte Krippenausstellung im Mehrzweckhaus wird heuer wieder an vier Tagen besichtigt werden können.

Zusätzlich zum sonst üblichen Wochenende um Maria Empfängnis öffnet das Vereinsheim auch am Freitag

Nachmittag seine Pforten für Besucher. Sie können die heuer entstandenen Krippen zu folgenden Terminen besichtigen:



© Krippenfreunde Kuchl

- Freitag, 05.12.2024, 14:00 – 17:00 Uhr
- Samstag, 05.12.2025, 14:00 – 17:00 Uhr
- Sonntag, 07.12.2025, 09:00 – 18:00 Uhr
- Montag, 08.12.2025, 09:00 – 18:00 Uhr

# Kirchenchor

Gemeinsam mit dem Belcanto Chor aus Salzburg und dem Stadtchor Gmunden veranstaltete der Kirchenchor Kuchl am 18. Oktober ein gut besuchtes Kirchenkonzert. Eingeleitet wurde das Konzert mit der Kammersymphonie in c-Moll von Dimitrij Schostakowitsch, gefolgt von Wolfgang Amadeus Mozarts Requiem in d-Moll. Unter der Gesamtleitung von Hiroyuki Ohara gestalteten die Chöre sowie das Orchester einen gelungenen Konzertabend in Kuchl.

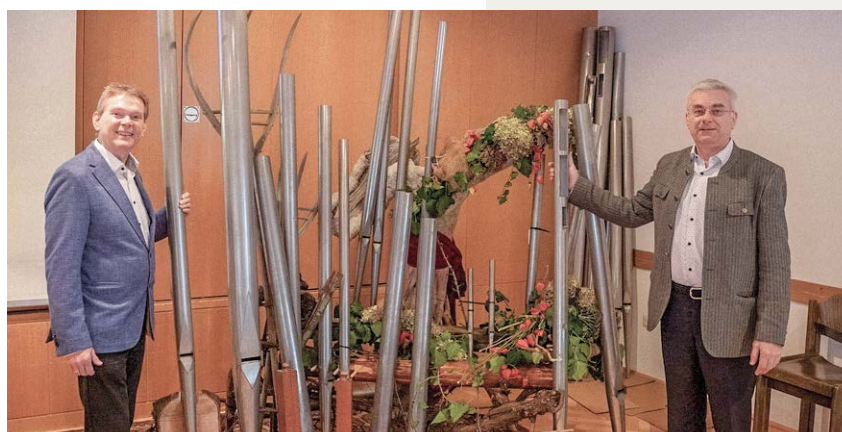


© Kirchenchor Kuchl

Alle Mitwirkenden möchten sich sehr herzlich bei den vielen Besucherinnen und Besuchern für ihr Kommen bedanken!

# Orgelprojekt

Am 4. Oktober stellte Orgelbaumeister Christian Kögler aus St. Florian das Projekt für die neue Kirchenorgel im Pfarrzentrum Kuchl vor. Die Kirchenorgel der Pfarre Kuchl wird teilweise restauriert, reorganisiert und erweitert. Die im Jahr 1901 gebaute Orgel von Franz Mauracher ist in die Jahre gekommen.



© Stefan Vötter

Sie „piff buchstäblich schon aus dem letzten Loch“ – daher wurde beschlossen, ein neues Instrument in Auftrag zu geben. Das Innenleben der Orgel wurde bereits Anfang September ausgebaut. Nun steht das leere historische Gehäuse da und wartet auf seine neue Bestimmung. Beim diesjährigen Erntedankfest

wurden einige Orgelpfeifen im Rahmen einer symbolischen Versteigerung angeboten, um Spenden für das Projekt zu sammeln. Die Kuchler Pfarre hofft auf tatkräftige Unterstützung der Kuchler Bevölkerung bei der Finanzierung dieses Projektes. Weitere Informationen finden Sie unter [www.kuchler-orgel.at](http://www.kuchler-orgel.at).

## Spendenmöglichkeiten:

- in der Kirche beim Opferstock (auch elektronisch mittels Bankkarte möglich)
- mit Erlagschein bei der Kuchler Raika (Empfängername: Pfarre Kuchl – Orgel, IBAN AT26 3502 9000 0015 9749)
- Einzahlung auf das Spendenkonto beim Bundesdenkmalamt (Empfängername: Bundesdenkmalamt, 1010 Wien, IBAN AT07 0100 0000 0503 1050) (wichtig Actionscode: 501 anführen, sowie Name, Geburtsdatum und Adresse angeben) – Diese Variante ist steuerlich absetzbar.



© Schiclub - Sektion Biathlon

# SC Kuchl – Sektion Biathlon: Ein Rückblick auf ein starkes Jahr

Viel Bewegung, viel Begeisterung, viel Erfolg: So lässt sich das vergangene Jahr der Biathlon-Sektion des SC Kuchl wohl am besten zusammenfassen. Es ist spürbar. Die Arbeit der Trainerinnen und Trainer trägt Früchte – besonders bei den Jüngsten.

## Nachwuchs boomt

Mit bis zu 18 Kindern im Training war der Zulauf im Sommer so groß wie schon lange nicht mehr. Viele neue Gesichter fanden den Weg zum Biathlonsport. Trainiert wird zweimal pro Woche – am Dienstag und Freitag. Im Winter auch oft am Samstag. Mit etwa 7 bis 9 Jahren sind Kinder im optimalen Alter, um mit dem nordischen Sport zu beginnen – spielerisch, vielseitig und mit Freude an der Bewegung. In den Trainings liegt der Fokus auf der Verbesserung der Ausdauer, allgemeiner Athletik sowie Koordination – aber auch auf vielen Spielen!

## Sommerhöhepunkt in Kuchl

Ein besonderes Highlight war wieder der Sommerbiathlon am 21. September. Kuchl gehört seit Jahren als fixer Austragungsort zum Salzburger Sommerbiathlon-Cup – heuer mit der großen Gesamtsiegerehrung der LÖWI-Serie. Unsere Athletinnen und Athleten zeig-

ten dabei starke Leistungen mit mehreren Top-Platzierungen und Podestplätzen. Thomas Salentinig war im Sommer eine Klasse für sich. Er gewann sowohl den Einzelbewerb in Kuchl, als auch die Gesamtwertung in seiner Altersklasse. Zahlreiche Vereine aus dem Innergebirg waren wieder zu Gast und zeigten sich begeistert von der Organisation und der modernen Anlage. Für uns eine schöne Bestätigung, dass sich Kuchl als Veranstaltungsort etabliert hat.

## Erfolge auf allen Ebenen

Das Sportjahr 2024/25 war auch auf nationaler und internationaler Ebene überaus erfolgreich. Athletinnen und Athleten aus Kuchl zeigten sich in starker Form:

- Lea Rothschof war fester Bestandteil des ÖSV-Weltcupteams, mit Einsätzen in Kontiolahti, Hochfilzen, Annecy, Pokljuka und Oslo. In der Mixed-Staffel in Pokljuka belegte sie gemeinsam mit dem Nationalteam den hervorragenden 4. Platz. Auch bei der Weltmeisterschaft in der Lenzerheide war sie als Startläuferin im Einsatz. In die neue Saison startete sie mit dem Titel der österreichischen Vizemeisterin im Sommerbewerb in Obertilliach.
- Celina Jost vertrat Österreich bei den Europäischen Jugendspielen (EYOF)

und erreichte die Plätze 24 und 28. Dazu kamen zwei dritte Plätze bei den Österreichischen Meisterschaften und der 4. Gesamtrang im Austria Cup.

- Ilvy Giestheuer konnte sich im Laufe der Saison zur mehrfachen österreichischen Meisterin kürnen, erreichte Platz 2 im Austria Cup und Rang 4 im Alpen Cup. Als eine der jüngsten Teilnehmerinnen durfte sie bei der Junioren-Weltmeisterschaft für Österreich starten.
- Thomas Marchl gewann die Gesamtwertung im Austria Cup, belegte Platz 7 im IBU Junior Cup und siegte in Hochfilzen. Bei der JWM war er Teil der erfolgreichen österreichischen Staffel, die Platz 3 holte.
- Eric Andorfer sicherte sich Platz 3 im Austria Cup, wurde Zweiter bei der Landesmeisterschaft in seiner Altersklasse und holte mit seinen Salzburger Kollegen Bronze bei der Österreichischen Meisterschaft in der Staffel.

## Ausblick

Die Termine für den Bezirks- und Landescup im Winter stehen bereits fest.

Mit einem engagierten Trainerteam, einem wachsenden Nachwuchsbereich und zahlreichen starken Athletinnen und Athleten auf allen Ebenen freut sich die Sektion Biathlon des SC Kuchl auf eine spannende Wintersaison 25/26.

# Turnverein startet erfolgreich ins neue Turnjahr

Mit viel Schwung ist der Turnverein Kuchl ins neue Turnjahr gestartet. Seit September laufen wieder 15 verschiedene Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene – vom Geräteturnen bis hin zu Fitness- und Bewegungseinheiten für jedes Alter. Die Freude an der Bewegung und der gemeinsame Spaß stehen dabei wie immer im Mittelpunkt.

Besonders stolz ist der Verein auf seine inzwischen über 260 Mitglieder, die Woche für Woche mit Begeisterung teilnehmen und so zum aktiven Vereinsleben beitragen.

Ein sportliches Highlight war das Landescupfinale am 11. Oktober 2025 in Rif. Es waren über 300 Teilnehmer:innen am Start. Die Kuchler Leistungsturnerinnen zeigten hervorragende Leis-



© Turnverein

tungen an allen Geräten und konnten in der Altersklasse 14 den tollen 2. Platz erturnen (Klara Schmitzberger, Stefanie Neureiter, Emma Eßl und Helene Siller) und sich in der Altersklasse 13 den 7. Platz sichern (Ina und Mona Dirn-

## Save the Date

Weihnachtsschau-Turnen am 14.12.2025 ab 16:00 Uhr in der Turnhalle der Volksschule Kuchl. Wir freuen uns auf viele Besucher:innen.

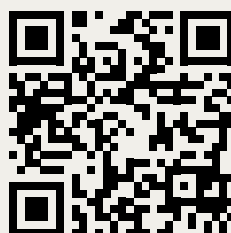
berger und Katrin Eßl). Der Turnverein Kuchl bedankt sich bei allen Trainerinnen, Trainern und Helferinnen und Helfern für ihr Engagement und freut sich auf ein bewegtes, sportliches Turnjahr 2025/26.

# Erneuerbare Energiegemeinschaft Tennengau

- 1. Nachhaltigkeit:** Setzen Sie auf klimafreundliche Energie direkt aus der Region.
- 2. Kostenvorteile:** Günstige Strompreise durch gemeinschaftlich geteilte Ressourcen.
- 3. Zukunftssicherung:** Bleiben Sie unabhängig von internationalen Preisschwankungen.

Die „Erneuerbare Energie Gemeinschaft Tennengau eGen“ stellt sich vor! Der tiefgreifende Gedanke einer erneuerbaren EEG: Für die Mitglieder einer EEG, besonders an den lokalen oder regionalen „Erneuerbaren EEG“ kommt der Strom nicht mehr aus der Steckdose, er kommt vom Nachbar, Freunden, Landwirtschaften und Kleinwasserkraftwerken. Das stärkt die Zusammenarbeit und macht Energie zum Gegenstand der Nahversorgung.  
**Nähere Infos:** [www.eeg-tennengau.at](http://www.eeg-tennengau.at)

## Zur Anmeldung



## WhatsApp Kanal



# XXL - Day der Feuerwehrjugend Kuchl

Vom 11. – 12. Oktober 2025 drehte sich für 26 engagierte Jugendliche alles um das Thema Feuerwehr. Der mittlerweile traditionelle XXL-Day der Feuerwehrjugend bot wieder einmal 24 Stunden voller Action, spannender Einsätze und gelebter Kameradschaft. Nach der Begrüßung und dem Aufbau des Schlaf-lagers startete das abwechslungsreiche Programm mit mehreren realistisch gestalteten Einsatzübungen. Die jungen Feuerwehrmitglieder meisterten

einen simulierten Verkehrsunfall mit eingeklemmten Personen, suchten erfolgreich vermisste Personen im Lunzensteinbruch und bewältigten einen herausfordernden Brand im Heizkraftwerk, bei dem auch eine verletzte Person gerettet werden musste. Ein weiterer Einsatz führte sie zu einem Brand im Tischlerpoint, der rasch gelöscht werden konnte. Neben den Übungen kam auch der Spaß nicht zu kurz: gemeinsame Spiele, Teamaktivitäten und

viel Lachen stärkten den Zusammenhalt der Gruppe. In der Nacht wurden die Jugendlichen sogar zu einem Fehlalarm gerufen – eine eindrucksvolle Erfahrung, wie echte Einsatznächte ablaufen können.

Zum Abschluss wurde gemeinsam aufgeräumt und das Feuerwehrhaus wieder in Ordnung gebracht. Alle Teilnehmenden blickten müde, aber stolz auf ein intensives Wochenende voller neuer Erfahrungen zurück.



© Feuerwehr Kuchl

## Neugierig geworden?

Scanne den QR-Code und sieh dir den gesamten Bericht und weitere Bilder auf unserer Homepage an!



# Feuerlöscherüberprüfung

Behördlich vorgeschriebene Feuerlöscher müssen alle zwei Jahre auf ihre Funktionsfähigkeit überprüft werden.

Deshalb bietet Ihnen die Freiwillige Feuerwehr Kuchl die Möglichkeit, diese Überprüfung kostengünstig in den Feuerwehrhäusern durchzuführen.

Neue Geräte, die von Vertretern der Feuerwehr empfohlen werden, können an diesem Tag zu günstigen Aktionspreisen erworben werden. Auf Ihr Kommen freuen sich die Feuerwehr Kuchl und der Löschzug Jadorf. Fachkundiges Personal der Feuerwehr steht für Sie zur Verfügung.

## Freitag, den 12. Dezember 2025

- von 8:00 bis 13:00 Uhr im Feuerwehrhaus Kuchl
- von 13:00 bis 16:00 Uhr im Feuerwehrhaus (Zeugstätte) Jadorf

# Die Musikkapelle blickt auf ein erfolgreiches Jahr zurück

© Musikkapelle Kuchl



Ein ereignisreiches und erfolgreiches Jahr liegt hinter der Musikkapelle Kuchl! Neben zahlreichen kirchlichen Ausrückungen in der Heimatgemeinde durften wir auch zu mehreren befreun-

deten Musikkapellen ausrücken. Besonders in Erinnerung bleiben die Auftritte beim Bezirksmusikfest in An-naberg, in Übersee am Chiemsee sowie das Gastkonzert in St. Johann in Tirol.

Mit Freude blicken wir auf gelungene Konzerte und stimmungsvolle Feste zurück. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Besucherinnen und Besuchern unserer Veranstaltungen – den Konzerten, dem Sommernachtsfest sowie dem Erntedank-Frühshoppen.

Wir laden herzlich zum Kirchenkonzert am Sonntag, dem 7. Dezember um 19:30 Uhr in der Pfarrkirche Kuchl ein. Dieses Konzert wird zugleich das letzte Kirchenkonzert unter der musikalischen Leitung unseres Kapellmeisters Christian Hörbiger sein, bevor es beim Frühjahrskonzert zur Taktstockübergabe kommt.

## Danke Hons!

„unkompliziert“  
„die Ruhe in Person“  
„ein Herzensmensch mit Handschlagqualität!“  
„Wenn man' braucht, is er do!“



© Mgd. Kuchl/Bernhard Fuchs

All das sind Aussagen, die wie aus der Pistole geschossen von Kolleg:innen über Hans Struber gemacht wurden. Hans hat am 1. Oktober 1984 (also vor 41 Jahren) als Bauhofmitarbeiter in Kuchl begonnen. Vielen ist er zusätzlich zu seiner Gemeindetätigkeit auch als langjähriger Feuerwehrhauptmann-Stellvertreter im Gedächtnis. Als mit Jahresbeginn 2009 der damalige Bauhofleiter Hans Kaindl in Pension ging, war Hans Struber die logische Nachfolge für diese Position. In den letzten 17 Jahren hat sich der Gemeindebauhof unter seiner Leitung ständig vergrößert: Von ursprünglich

5 Personen sind nunmehr 9 Männer bei uns beschäftigt. Dies ist natürlich mit entsprechenden Arbeitsveränderungen und ständigen Verbesserungen einhergegangen. Seine Ausbildung als gelernter Maurer hat uns bei den zahlreichen Bautätigkeiten, die wir gemeindeintern durchgeführt haben, sehr geholfen. Exemplarisch wollen wir hier nur den Waldkindergarten, unseren Recyclinghof, den Spielplatz beim Bürgerausee und die Blackouttankstelle anführen, die ohne den Bauhof wesentlich teurer hätten vergeben werden müssen. Auch bei Veranstaltungen war Hans

immer mit den entsprechenden Bühnenaufbau- und abbauarbeiten, Absperrungen und vielem mehr – auch außerhalb der Dienstzeit – sofort zur Stelle. Es hat einfach funktioniert!

Und trotz der vielen Aufgaben hat er es geschafft, alles im Kopf zu behalten. Er war „ein Mensch ohne Terminkalender“, immer zuverlässig. Dazu ein Vereinsmensch (man denke hier nur an die Musikkapelle und die Feuerwehr) und ein wunderbarer Kollege. – **Danke Hans für deinen langjährigen Einsatz und dein Engagement für die Marktgemeinde Kuchl.**

# Adventmarkt in Kuchl

## 13.12.2025 von 15:00 - 21:00 Uhr

Der Tourismusverband Kuchl lädt herzlich zum Adventmarkt in der Kuchler Marktstraße ein.

Am Samstag, den 13. Dezember, ab 15:00 Uhr verwandelt sich das Ortszentrum wieder in einen festlich geschmückten Treffpunkt. Zahlreiche Ausstellerinnen und Aussteller bieten handgefertigte Geschenke, kunstvolle Dekorationen und regionale Köstlichkeiten an. Der Duft von Glühwein, Punsch und gebratenen Mandeln begleitet die Besucherinnen und Besucher durch den stimmungsvollen Nachmittag und Abend. Besonders die Alphornbläser, romantische Kutschenfahrten, eine lebende Krippe und weihnachtliche Geschichten für die Kleinen (im Warmen in der Volksschule) sorgen für eine vorweihnachtliche Atmosphäre. Kommen Sie vorbei und stimmen Sie sich gemeinsam mit uns auf das Weihnachtsfest ein.



© Tourismusverband Kuchl

## KUCHL ON ICE ist eröffnet!



Am ersten Adventssonntag war es wieder soweit: Kuchl on Ice, der beliebte Eislaufplatz am Sportgelände, öffnete mit einer stimmungsvollen Eröffnung seine Pforten.

Wunderschön gelegen neben dem Bürgerausee, bietet der Eislaufplatz nicht nur eine herrliche Kulisse, sondern auch beste Erreichbarkeit – ob mit dem Auto (gratis Parkmöglichkeiten vorhanden) oder bequem mit der S-Bahn bzw. dem Bus. Vor Ort warten

Eisschuhverleih, Schleifservice, wärmender Tee, Glühwein, kleine Snacks und ein stimmungsvolles Winterambiente auf die Besucherinnen und Besucher.

Unter der Woche steht der Platz ab 8:30 Uhr Schulen und Kindergärten nach Reservierung beim Tourismusverband zur Verfügung, am Nachmittag findet der Publikumslauf statt. Am Wochenende kann von 10:00 bis 17:00 Uhr nach Herzenslust übers Eis

gegleitet werden. Ein besonderes Highlight ist die beliebte Eisdisco, die jeden Freitag ab 18:00 Uhr mit coolen Beats und Lichteffekten für beste Stimmung sorgt. Am Abend kann der Platz auch von Privatpersonen oder Firmen für eigene Feiern oder Veranstaltungen gemietet werden.

Aktuelle Informationen zu Öffnungszeiten, Preisen und Veranstaltungen erhalten Sie beim Tourismusverband Kuchl oder auf [www.kuchl-info.at](http://www.kuchl-info.at).

Hier die wichtigsten Termine in nächster Zeit, soweit sie bei Redaktionsschluss bekannt waren. Für eine

aktuelle Information zu Kuchler Veranstaltungen informieren Sie sich bitte über unsere Homepage: [www.kuchl.net](http://www.kuchl.net)

oder benutzen Sie die Gemeinde-App **Gem2Go** oder **Cities** auf Ihrem Handy!

| Termin           | Veranstaltung   | Ort              | Veranstalter         |
|------------------|---|------------------|----------------------|
| 05.-08.12.2025   | Krippenausstellung (siehe Seite 20)                               | Mehrzweckhaus    | Krippenfreunde       |
| 07.12.2025 19:30 | Kirchenkonzert  | Kirche           | Musikkapelle         |
| 10.12.2025 15:00 | ROTA Musi   | Seniorenheim     | Musikum              |
| 14.12.2025 16:00 | Weihnachtsturnen (siehe Seite 23)                                 | Volksschul-TH    | Turnverein           |
| 21.12.2025 10:00 | Weihnachtsräuchern  | Bürgerausee      | Fischereiverein      |
| 24.12.2025 06:00 | Rorate  | Kirche           | Pfarre               |
| 24.12.2025 11:45 | Christkindlanschießen   | Heimkehrerkreuz  | Handböllerschützen   |
| 24.12.2025 14:00 | Friedenslicht   | Markt            | Feuerwehrjugend      |
| 24.12.2025 15:00 | Krippenfeier  | Kirche           | Pfarre               |
| 24.12.2025 15:30 | Vesperschießen  | Pfarrzentrum     | Handböllerschützen   |
| 24.12.2025 23:00 | Christmette: Obersteiner Pastoralmesse                            | Kirche           | Pfarre, Kirchenchor  |
| 25.12.2025 19:00 | Hochamt: Obersteiner Pastoralmesse                                | Kirche           | Pfarre, Kirchenchor  |
| 31.12.2025 11:45 | Silvesterschießen   | Heimkehrerkreuz  | Handböllerschützen   |
| 24.01.2026 20:00 | Narazamba   | Römischer Keller | Naracucula           |
| 30.01.2026 15:30 | Faschingsball der Pensionisten/Senioren                           | Römischer Keller | Pensionistenverbände |
| 31.01.2026 17:30 | Tennengauer Nachturnzug   | Markt            | Naracucula           |
| 06.02.2026 17:00 | Faschingskonzert  | Pfarrsaal        | Musikum              |
| 07.02.2026 14:00 | Winterparty (Mofarennen)  | Unterlangenberg  | MC Wild Eagles       |
| 09.02.2026 19:00 | Bürgerversammlung   | Pfarrsaal        | Gemeinde             |
| 13.02.2026 20:00 | SVK-Gschnas   | Sportheim        | SV Raika Kuchl       |
| 15.02.2026 08:00 | Bezirksjägertag (Hegeschau: 13. bis 15.02.2026)                   | Volksschul-TH    | Bezirksjägerschaft   |
| 17.02.2026       | Fasching on Ice   | Eislaufplatz     | Tourismusverband     |
| 27.02.2026 NM    | Rekrutenangelobung  | Sportplatz       | Schützenkorps Kuchl  |
| 14.03.2026 19:00 | Kuchl singt und klingt (Benefizkonzert zugunsten der neuen Orgel) | Kirche           | Kirchenchor          |

# TERMINE

## Krisen-Telefonnummern

24-Stunden erreichbar

- **Krisenintervention Salzburg:**  
Tel. 0662 43 33 51
- **Telefonseelsorge Notrufnummer:**  
Tel. 142
- **Polizei:** 133
- **Rettung:** 144
- **Telefonische Gesundheitsberatung:**  
Tel. 1450
- **Männerinfo:** Tel. 0800 400 777
- **Notruf für Gehörlose und Hörbehinderte**  
per SMS und Fax: 0800 13 31 33  
gehoerlosenotruf@polizei.gv.at,  
[www.dec112.at](http://www.dec112.at) (App)
- **Krisenhotline für Schwangere:**  
Tel. 0800 53 99 35
- **Rat auf Draht:** Tel. 147
- **Kindernotruf:**  
Tel. 0800-56 75 67
- **Hilfe und Unterkunft für Frauen in Gewaltsituationen:**
  - **Frauenhelpline gegen Gewalt:**  
Tel. 0800 22 25 55
  - **Schutzunterkünfte Bundesland Salzburg:**  
Tel. 0800 44 99 21
  - **Frauenotruf Innergebirg + Frauenhaus Pinzgau**  
Tel. 0664-500 68 68

# GEMEINDE KUCHL



Endlich wieder Eiszeit! Unser Eislaufplatz ist geöffnet - schnapp dir deine Schlittschuhe und los geht's! © Tourismusverband Kuchl

## IMPRESSUM

Medieninhaber, Verleger und Herausgeber: Marktgemeinde Kuchl, Bgm. Dr. Thomas Freylinger, Markt 25, 5431 Kuchl, Tel: 06244 6202-0, Fax: 06244 6525, [gemeinde@kuchl.net](mailto:gemeinde@kuchl.net), [www.kuchl.net](http://www.kuchl.net); Redaktion: Mag. Maria Plößnig (Standesamt Kuchl), Markt 25, 5431 Kuchl, Tel: 06244 6202-22; Konzeption und Gestaltung: c.i. Werbeagentur, Kellau 167, 5431 Kuchl, Tel: 06244 20554, [www.ci-werbeagentur.at](http://www.ci-werbeagentur.at); Druck: Druckerei Markus Schönleitner, Markt 86, 5431 Kuchl, Tel: 06244 6572-0; Satz- und Druckfehler vorbehalten.